

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0407U003618

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 01-10-2007

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Синишин Роман Іванович
2. Synyshyn Roman Ivanovych

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.01

Назва наукової спеціальності: Українська мова

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 07-09-2007

Спеціальність за освітою: 02.20

Місце роботи здобувача: Видавничий дім „Альфа друк”

Код за ЄДРПОУ: 34289457

Місцезнаходження: 02088, Україна, Київ-88, вул. Автотранспортна, 4

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.001.19

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 64

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.07

**Тема дисертації:**

1. Іншомовні слова корейського походження в українській мові.
2. The loanwords of Korean origin in the Ukrainian language.

**Реферат:**

1. Досліджено проблематику лексичного аспекту мовної картини світу. Лексичний склад мови розглянуто як найтипніше вираження ментальності й культури народу. Запозичення виступають предметом розгляду в контексті теоретичних проблем мовних контактів і контактологічної історії української мови.

Проаналізовано сучасний стан студій над іншомовними словами східного походження в українській мові. Вивчено роль позамовних і мовних чинників у процесі появи іншомовних слів корейського походження в українській мові. Показано місце студій над українсько-корейськими мовними контактами серед інших корейстичних студій, здійснюваних в українській лінгвістиці. Визначено типологічні риси корейської мови, складні для носіїв української мови.

2. A problematic of lexical aspect of linguistic image of the world is researched. A lexicon is considered as a most typical expression of folk mentality and culture. Borrowings are researched in the context of theoretical problems

of language contacts and contactological history of the Ukrainian language. Present situation of the study of oriental loanwords in Ukrainian is analysed. The problem of thematic classification of loanwords is also studied. The role of extralinguistic and linguistic factors in the appearing of Korean loanwords in Ukrainian is researched. The position of studies over Ukrainian-Korean language contacts among other Koreanistic studies in the Ukrainian linguistics is shown. The typological features of the Korean language that are difficult for Ukrainians are defined.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мосенкіс Юрій Леонідович
2. Mosenkis Yuriy Leonidovych

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Ткаченко Орест Борисович

2. Ткаченко Орест Борисович

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.19

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Лавриненко Світлана Томівна

2. Лавриненко Світлана Томівна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Мойсієнко Анатолій Кирилович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Мойсієнко Анатолій Кирилович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.